|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/2022/86 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  5 April 2022  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Сто восемьдесят седьмая сессия**

Женева, 21–24 июня 2022 года

Пункт 4.9.4 предварительной повестки дня

**Рассмотрение проектов поправок к существующим   
правилам ООН, представленных GRBP**

Предложение по дополнению 20 к первоначальной серии поправок к Правилам № 106 ООН (шины для сельскохозяйственных транспортных средств и их прицепов)

Представлено Рабочей группой по вопросам шума и шин[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам шума и шин (GRBP) на ее семьдесят пятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/73, пункт 19). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/7. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в июне 2022 года.

*Пункт 2.6.1* текста на английском языке изменить следующим образом (к тексту на русском языке не относится.):

«2.6.1 “*диагональная*” или “*с перекрещивающимися слоями корда*” означает конструкцию шины, в которой нити корда достигают борта и ориентированы таким образом, что образуют чередующиеся углы, величина которых значительно меньше 90º по отношению к осевой линии протектора;».

*Пункт 2.6.2* изменить следующим образом:

«2.6.2 “*диагонально-опоясанная*” означает конструкцию шины, в которой нити корда достигают борта и ориентированы таким образом, что образуют чередующиеся углы значительно меньше 90° по отношению к осевой линии протектора, и вся конструкция которой стягивается поясом, состоящим из одного или более слоев практически нерастяжимого корда;».

*Пункт 2.18* изменить следующим образом:

«2.18 “*обозначение размера шины*” в случае размеров шин, перечисленных в приложении 5 к настоящим Правилам, означает обозначение, указанное в первой колонке таблиц, приведенных в приложении 5, а в случае шин других размеров — обозначение, включающее:».

*Пункт 2.18.7* исключить:

*Пункт 2.18.13*, изменить нумерацию на пункт 2.18.7.

*Пункт 2.23.1*, изменить нумерацию на пункт 2.48.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2022 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2022 год (A/76/6 (разд. 20), п. 20.76), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)